Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 13 (1937)

Heft: 50

Artikel: Hufbeschlag nach Gaucho-Art

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-752077

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Hufbeschlag nach Gaucho-Art



Ein kleiner Ausschnitt aus dem Alltagsleben des südamerikanischen Rinderhirten

Ferrage standardisé

Scènes de la vie des gauchos prises dans la province de Mendoza (Argentine)

Photos Mundi-Montana

Ein ganz echter Gaucho bei der Arbeit am Pferdefuß. Er trägt nicht den svorschriftsgemäbbunten wollenen Poncho und die rieigen Silbersporen aus den Pampasabenteuerromanen, sondern ein Konfektionshemd, importiert aus USA. oder England und den hellbraumen Cowboy-Standardhut.

Cowboy-Standardhut.
Un primiti fer standard chausse
tous les chevaux de la pampa,
te ferrage se fait «à froid,
te forage se fait «à froid,
te forage se fait «à froid,
te forage se fait «à froid,
te four de fait «
te four de fait «
te fait disproportiomes à la
valeur marchande de l'animal
qui, en Amérique du Sud,
te fait disprique du Sud,
te fait se f

Dar Gaucho, das ist der Rinderhirt Südmals über die unermeßlichen Weidegründe
Argentniens, Uruguays oder des brasilianischen Interior geritten sind, nur aus der
romantischen Pampa - Abenteuerliteratur
kennen. Jedoch: wer das Leben in der
Kennen. Jedoch: wer das Leben in der
Steppe bei der Herde kennt, der weiß auch,
daß im Dasein dieser primitiven Kreolen
soft nicht sehr weit her ist mit der Romantik. Reiten, nichts als Reiten, Pferdezähmen,
Rinderzählen, Rinderbrennen, die Salzbeschaffung für die Tränkestellen, das sind
die Arbeiten des Gauchos jahraus, jahrein.
Auch der Hufbeschlag der Reittiere, den er
immer selber besorgt, gehört zum Programm
des Gauchotzgewerkes. Wie er sich dieser
Aufgabe entledigt, zeigen die paar Bilder,
aufgenommen auf der Bestizung eines der
grüßten argentinischen Viehzüchters in der







wisen Logik.

Les guschos de l'Amérique du Sud n'ont point le temps de ferrer leurs chevaux et mulets comme il est procédé chez nous. Il hast d'allieur tenir compte que ces animaux vivorit à Pleis amissauxure et qu'els mantes moyen de faire présenteais quelque danger pour les maréchaux s'errant. La première opération, après la capture, consiste à amener l'animal au sol. Pour ce faire, on lui lie les postiferairs à une solide barrière et à l'aide d'une lanière passée sous les genoux on l'oblige à se coucher.

In dieser Stellung auf dem Rücken liegend, fest an die Bäume gebunden, hat das Pferd längst aufgebört, Opposition zu machens. Es muß die Proedur einfach über sich ergehen lassen. Alle vier Hufe werden gleidzeitig behandelt. Während ein Gaucho mit primitivem Meser und Sellegel vorne rechts arbeitet, nagelt ein anderer schon hinten rechts.

Maintenu dans cette position, le cheval renonce vite à esquisser une défense. Tandis qu'un des gauchos amode avec conteau et marteau la namelle des sabots antérieurs, son collègue rive les clous dans les étampures des fers posiérieurs.

lst das Tier auf dei Rücken gedreht, werden seine Beine mit starken Lederriemen gefessel und an den mit Sack leindwand gepolsterten Beschlagbaum gebunden

Le cheval une fois retourné sur le dos, les gauchos lient solidement ses quatre membres aux barrières.